

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	71	Въ Кремль на Фрей-но. ит. кладбище	5	Декабрь	16	Мифа	Лавки Тития-Манд Дозб Литературскiй мѣщанинъ Найвель Хнедасъ
	86		6		68	Восп. легкиа	Литературскiй мѣщанинъ Лизанка Шеровъ Гиндесъ.

חלק רביע מן מתים.

מספר.	כרית. נקבר.	חודש ויום המיתה.		מספר המות, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	יוני.		
71		5	16	מחלה	הנדה גוסס - גאלס
86		6	68	מחלה הכיאה	5 אחיות בן אפר רובין יום פיוול חויבא עגל



Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
72		Россійскаго Императорскаго Кладбища	6	Декабрь	1/4	Конвульсий	Давида Рубина Созв Кайсербургскаго имѣянника Шан Райсбергъ
73			6		30	Захотки	Женщина Рива-Лей женъ Симонскаго имѣянника Машка Рима.

חלק רביעי מן מתים.

ספר.	זכרים, נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימי האבל.	ממה מתו, מחלי או כסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היהת, בתולה או נשואה, או מלאה.
			יודי.	ישי.			
72		קיסרוב	6	דעמבר	1/4	קונבולסיע	דאביד רובין
73			6		30	זאחוטקי	זשנצין ריבא-לע זשנצין סימאנסקא ימאניקא מאשא רימא.







Часть IV. О умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
74		Вокраица на Воскресенскій Кладбище	14	Декабрь	36	олитра	Меланиа Дика жена Капербургенко швабанин Рекера Полея
75			14		2	Восп. легкая	Литавская швабанин Мордка Дудя Гительманка

מספר זכרים.	כאווה עיר מת וקבר.	חודש ויום המיתה.		טעם אמ. נפש	ממה מותו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה היה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יוני.	יהודי.			
74	באווה עיר מת וקבר.	14	יהודי.	36		היא זקנה
75		14	יהודי.	2		היא זקנה







Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			
			13	Августъ	56	Зависки	Женщина Сура жена Рафаиловна и сынчикъ Шура Барца
77		В Крестьянск. Еврейск. кладбище.					
			20		88	Старость	Кремницкий швейцарикъ Шая Гоенцовъ Гоенденбергъ.
90							

חלק רביע מן מתים.

מספר.	מקום קבורה.	חודש ויום המיתה.		גיל המות.	מספר מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		יהודי.	יוני.			
77	באיה עיר מת ונקבר.	19	אוגוסט	56		הזקנה לירה שמה שם הולד היונה
90		20		88		שם הולד שמה שם הולד



Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
78		В Крайнемъ Звѣздномъ кладбищѣ	22	Июль		Аввона Бейли и ея Отецъ отца Шушманъ и Шулманъ Мр. Я. Мера Рувманъ и матери Рани.	
91			22	7	Заболевъ	Шулманъ Дорманъ сынъ Врачешникъ и Шулманъ Шулманъ-Мануэа Ванъа.	

חלק רביעי מן מתים.

ספר.	כתיב וברוכי.	חודש ויום המיתה.		גילוי האדם.	מספר מתים, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		י. ג. י.	יהודי.			
		22	אב			האברה קאלי גרוס
		22	אב			האברה קאלי גרוס גרוס אברהם קאלי
		22	אב	7		האברה קאלי גרוס גרוס אברהם קאלי







Часть IV. О умершихъ.

Число.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
92	Въ Крестницѣ на Врѣхѣ Скопѣ Калужской	28	Декабрь	78	Старости	Лановенкій Іванъ Ивановичъ Шушуръ Вайсеръ
93	"	28	"	78	Волынской	Маша Цесакъ Рази Владимировъ Ивановичъ Абраамъ Арбутовъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות.	סמך מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היה, כחולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	יוני.			
92	באיה עיר מת ונקבר.	28	דקטמבר	78	1821	לנאנא
93	"	28	"	78	"	מאנא



Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	94	Въ Франшии на Сѣверн. и на Южн. берегахъ.	28	Сентябрь.	62	Кашуб.	Французскiй мѣщанинъ Илья-Ивановъ Шиферъ Шарад.
	95.		29		74	Службн.	Польскiй мѣщанинъ Свизоръ Мошковъ Айзенбергъ.

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המות.		טעם ואם נוסף.	ממה מתו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה דתה, בתולה או נשואה, או מלאה.
		יהודי.	כריס.			
94	בפריז	28	ספט.	62	קאשוב	פראנצוזישער מיטלענדיגער פראנצוזישער בורגער אליא-יוואנא שויפער שארעד.
95		29		74	שליסבארג	פאלישער מיטלענדיגער סוויזור מוסקווא אייזנבערג.



Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		מספר המת על היתר	מסה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היהת, בחולת או נשואה, או מלאה
Женска	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.						י.ו.י.	יהודי.			
			29	5/1		Маишникъ Яковъ сынъ Крещенный ливтанинъ Абраамъ Александровичъ	96	קרקול (קרקול) מ"ח	29	5/1		הוא בן אשה		
			31	72		Крещенный ливтанинъ Линхасъ Лейвишовъ Моргулисъ	97		31	72		הוא בן אשה		















Въ сей книгѣ перенумерованныхъ за шнуромъ и печатью  
Волынского Губернскаго Правленія *Второй два*  
*202* листовъ.

Совѣтникъ *[Signature]*

Начальникъ Газетнаго Стола *[Signature]*

~~В настоящей книгѣ пронумеровано  
и пронумеровано 126 листов  
(сто двадцать шесть)  
Зав. отдела ЗНО: *[Signature]* Широкова  
25. 11. 1983 г.~~

W niniejszej ksiązce zanumerowanych,  
przesznurowanych i pieczęcią Starostwa  
Kozemienieckiego pozycjonowanych - dwiescior  
dwa | 202 | arkuszy.

Kozemieniec 1924

Starosta



В этом деле пронумеровано листов *124*  
*сто двадцать четыре*  
*05 12 19 83*  
Архивариус *Бучик*